

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : ایکینجی جلد

نومرو : ۱۹

۲۰ کانون ثانی ۳۳۸

نمایش

غریبه کیمده بول

وقتيله اختيار برقادينه ايللك ايتديكم زمان بكا شو سوزى سويلدى :

... اه سنى غریته دوشورمه سین اوغلام ! ... اونك كى برچوقلرىك آغزندن بونی ثولوم قدر قورقوج برکله کى ایشیتدم، تورك اولرنده آناسنك باباسنك قولوغی آلتنده بووین چوقلره مسعود دیرلر . چوق انسانلر وارکه بویه دکدر ، غریتهن دوندیكى زمان آناسنى باباسنى مزارده بولور . بویه بابا لر آنالرم ایچون ثولدوکلری زمان :

— غریتهنك اوغلنه حسرت کیتدی، دیرلر . ثولوم دوشکند غریتهن بولوغام، یاخود غریتهن کیمسه سنى اولماق ثولوملرک آک خفنى صاییلیر . چوق آدم لر دعا ایدرکن صوگ نغسند بویه ثولوی اللهدن نیاز ایلرلر .

غریتهن کله سنده نه سحر واردی ؟ بن بونی چوق دوشوندیم، بر زمان اون باشقه برعالم، باشقه بر افلیم طن ایتدم . اوزمان چوقلرم آناطولونك برقصه سنده کچیروردی . بوراسی بوتون تورك شهرلری کبی سکون شیریدر . شمدی خاطرده مده ، بوماری طو برافلر اوزرنده کى حیاءك (بلوط ، رنگ عالیله کچن) آقشاملرنده باشقه او شهردن چیقوب اوزانان برولی وار . بولون کوروتولی کروانلرله برابر برچوق

بالاخره ، بوانضباط ضابطی بكا چکینه چکینه سويلدی که ، او کونکی ، حالى بن ثولونجه به قادار اونوتایه جمعی . اودقیقه ده نه پایدیغی ، نه حالده بولوندیغی بنده بیلمیورم . یالکز اولدیم بردن بر فیرلادیغی ، آلمی اوکده کى یازمخانه به ووروب « نه دیورسك ؟ » دییه هایقیردیغی خاطرلیورم . بنه اسکله به دوشدم . وباشمی مامه نك اوستنه قوبدم . بنم صانکه برقاریجه یوواى کى فقییر فقییر قایبوردی . بردن کوزمک اوگنه اولمه کابوب بكا خسته اولدیغی سويلدیكى زمان ترسله دیکم، یاناغلك اچینده صاری برخیا کى یانان کچی کلدی . صوکر ابرده صوگ برابرد حمله سیله مکتوب یازوب اوغلنى صورو . شذیران آتشی دوشوندیم . اوغلنك اولومنه برارده کندیمی قاریشمش بولویورم . اکر او « خسته یم » دیدیکى کون برچاره سنه باشقه بدم ، بلکه قورتولاینى شه سى قلیبه قورد کى دوشدی . بونی خاطرلادچه هرقت بو اختیار آتشی نك نه اولدیغی ، بو کچی همشیره نك عاقبتی ، بو کوچوک قرده شک طالعنى دوشونه نك کندیمی وجدانا مستول بولویور ، بو بولک عذابك آلتنده قلیمک تخلفنه شاشارق اوزاقلاشان سنلرک بكا بونی قورقوج بر رؤیا صیاسی کى برافقارلری صایورم .

مصطفی نهار

انتظام سز بریازی ایله فقط رسمی بر لسانله یازیلش آدره سنى اوقوبه رقی سرافله آچدم . اکرى بوکری حرفلره یازلش برمکتوبدی ، مان اضاسنه باقدم . یالکز « فؤادك والده سى » دییه برکله واردی . بو فؤاد کیم ؟ والده سى ده کیم اولیور ؟ دییه دوشونه نك مکتوبی اوقومنه باشلادم .

اوقودم ، اولابریشى آکلامادم ، تکرار اوقودم ، بوکون از بردن بيله اوقوبایله جکم او مکتوب، ایشته اورویاده کورمشن کى اولدیم وقمه نك باشلانجه دیر . مکتوب ساده بر مکتوبدی . (چبتن جزدانى چغیرتدی وبر کوزندن آلدیغی کاغدی اوقومنه باشلادی) .

« سزه شورقباری یازان فادین سزه بجهول فلاکتزده ، بیچاره بروالده در . ایکی آیدر اوغلونى اوراده ماموریتله طن ایدییور ، حالبوکه اوچ کون اول کان بر تافرافده ضابطان خسته خانه سنده دییه امضاوار . سرطیپی بولوندیگن خسته خانه ده تحت تدابیرده بولان ضابط نامزى درسعادتل محمد فؤاد یکنه اوغلم، اون بریاشنده برقیزم ، بریچق یاشنده داهابرادرى کورمه بن دیکر برقیزم، بولریتیمدر، پدرلری یوقدر، بنده کیمسه یوقدر . فؤاد بزم عائله رئیسزدر . البت سزکده بروالده کز واردر . اه عشقه ، رضای بارى ایچون فؤادك خسته لانی هر نه ایسه طرف عاجزانه اشعارنى کندیسنه امر ایدیکن . زیر تافراف چکدم . جوابنى آلامادم . اکر زیاده راجتسز ایسه هر مزاجه قانلاوب ، هر شیشی کوزیه آلارقی ، ایکی معصوم چوجوق ایله اورایه قدر کابوب اولادیمی هیچ اولمازسه برکره داهما دنیا کوزیله کورمک ایسترم . بوکاغده جوابه نزل ایتمه کزى انسانیت نامنه وجدانکزه حواله ایلرم . ایتدم »

مکتوبی مامه مامه اوستنه قوبدم ، ایکی آلاممک آراسنه باشی آلارقی تکرار اوقوبوردم . نه اولدی بیلمم، آرتیق کوزلرم حرفلری سچم بوردی، مکتوبله کوزلرم آره سنده بربرده حاصل اولشدی ... نه دن صوکره کندیمه کادم . بو پارچه پارچه اولان آنا قلیبه قاریشی وظیفه می یاقی ایچون درحال اضابط ضابطی چاغیرتوب تحقیقه بوللادم . کندى کندیمه آم بوبوستلر ، بیجه خبر بکلینلرک کوزلری بوللاده برافیر دییه دوشونوردیم . درحال رسمی بر تافرافله ملامات و بزه چکدم . ودم بردن برقیصق آره سنده صیقه شان بو آنا قلینی فرحلاق عادات نام ایچمه برسه وینچ بریورددی .

بن بولری ، اهمیت سز خسته لنگک مان کچمک اوزره اولدیغی بو آتشی خبر وبرمک سعادتی دوشو . نورکن قانی آچیلدی ، انضباط ضابطی کیردی ، هیچ معتادم اولما دینی حالده کولرک : ... ناصل عبدالله ایتدی ؟ دییه صوردیم . آلتنه کى کاغددن اوقودی :

— اولا یارالی گلش ایله شهجه طابورجی اولش، صوکره خسته لنگش ، تکرار مرکز خسته خانه به بولامش . بر هفته اول اوچ نومرولو قوغوشده تیغوسدن ثولش .

یابانچی آدم لر کلیردی ، برچوق آدم لر شهردن چیققی اوزاقلاشمق ایچون بولون کیدرلردی . بو بول غریته کیده بولدی ، بكا برچوق کیمسه لر بولده وداع ایتدیلر . هیچ اونوغام برکون عسکرلر عینه کیدییوردی، چولوق ، چوجوق برانسان غلبه لانی بو بولون کیده جکلری صوگ دفعه کوزمک ایچون بورایه طوبلاندی . اونلرک بوزنى صوگ دفعه کوزدک ، آنالر اوغللریک آرقه سنى صوگ دفعه اولدق بولوده بردها اوقشادی ...

برچوقلری او بولون دونه دیلر ، برچوق آنالر اوغللری او بولون دونه جک دییه بکلدی بر چوق نشانلیر سوکیلیرنه ایدی برحسره لیه او بوله باقدی . بو ، انسان باشقه برعالم ، هواى زهرى بر اقلیمه کورتورنه اسرارلری برولییدی؟ چونکه شهردن چیقوب اوزانان ، بو صاری ، طلسمی بولار بولیمسى ایچون بر آدم اون آدم کى ... مکتکندن اوزاقلاشمق ایچون آتدیگنر آدم لر ایسته کچیزدر . کوزلر داهما آرقه ده قایلر . ایلرله کیه باشقه هوا تنفس ایدییور . سکز ، باشقه بر دنیا به کچیرورسکز . عجب بوهواو برلر کندی مکتکندن فرقیز بر شیشی ؟ هیچ شه سز دکل ... فقط انسانلری طابورسکز، هر آدمه سزه یابانچی کان بر شیشی وار، طابوریکز آدم مطلقا کندی مکتکندیر . بونک ایچون درکه غریتهن برهمشیری برقرده ش صاییلیر .

آناطولیده هر قصه ، حتی کوی بربرینه چوق اوزاق بر بر طن ایدیلیرن او بوله درده . . . خریطه اوزرنده ساده ، یاقین طن ایتدیگنر بوشلر بربرینه بیلدیگنر دن فضله اوزاقدیر . آزارلنده اسرارلری بر مسافه وار طن ایدیلیر بو مسافدر ندر، بیلدیورم ا بورومکله یتمز، توکمنز، آشیماز اولان بوللرکده سیاحت قدر کوچ نه اولایلیر . ایشته بوکولجک آرقه سنده بربری طایمان آناطول انسانلری وار، بر شهردن دیکرینه کچنلر باشقه بربره کلدکلرینه ذاهب اولورلر . ایشته او بر اونک ایچون غریتهن صاییلیر بوراده او غریب لک مزارانی بيله آیریدر . بزم مکتکندته سرویسز، خراب بر مزارلوق واردر . بورایه جامع سز جنازه لر کلیر . اومزارلوقه کیمسه سز لک ثولولری یاناردی . کتابه لری، حتی اسملری بيله یوقدی . بوجمهول آدم لرک یاندینی بو قارا طو برافره ، غریبلر مزاری، دیرلر . کیم بیلیر بوراده کى چورون وجود ایچون قاج آنا، قاج نشانل کوز یاشی دوکشد . غریتهن کیمسه سز ثوللره شوبد دیرلر ، عجب بو کزیده قالانلر ایچون بر نسلیدر ؟ ...

بر رضان کونی جانمک صوگ جماعت یرشه اوزون صابلی یابانچی آدم لره تصادف ایتتدم، اوزمان کوچوکدم، بولری اولاکوردیکم زمان حاللرینه کولدم بر اختیار قولاغمه اکیله رک « کوله یاوروم اونلر غریبدر » دیدی . اوزماندن بری اکیله رک آجی غریتهن ایش کوزلر طلسملری غریبلرده سزه رم .

مسیح عوفی